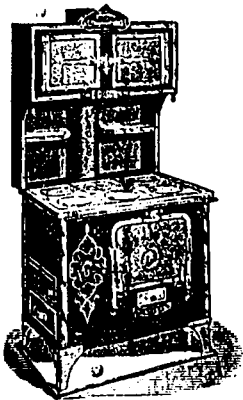


# MANUFACTURE DE COFFRES FORTS

MEDAILLE D'ARGENT



Contenaire 1876.

## DE LA PUISSANCE

Et Poêles de Cuisine en Acier et Fer Battu

**C. CHAPLEAU**, Prop.

414 RUE ST. LAURENT

Atelier : Coin des rues Ontario & St. Charles Borromeo

**MONTREAL.**



## COGNAC Vve MASSON & CIE.,

Ce Cognac, qui vient d'obtenir la Medaille d'or a l'Exposition Internationale d'Hygiene de Vienne, se recommande d'une façon toute particulière pour sa saveur, sa pureté et ses qualités fortifiantes pour les malades. En vente chez tous les principaux épiceries et dans les meilleurs hôtels.

Agence Generale pour le Canada, 516 RUE ST. PAUL, MONTREAL.

19-92

## L'AMERIQUE FRANCAISE,

JOURNAL HEBDOMADAIRE ILLUSTRÉ,

NAPOLEON THOMPSON. - Propriétaire-Editeur.

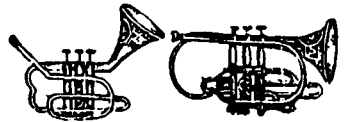
BUREAUX : 33-43, GOLD STREET, N.Y., U.S.

ABONNEMENTS (Canada).

L'an au, franc de port..... \$3.00  
Six mois, "..... 2.00

PAYABLES D'AVANCE.

Le seul journal illustre francals d'Amerique



AVANT.

APRES.

## GEORGE VIOLLETTI

Fabricant et importateur D'Instruments de Musique

Harpes à vent et réparations de toutes sortes.  
635 rue Notre-Dame, MONTREAL.

## CANADA-REVUE

PUBLICATION HEBDOMADAIRE.

À Montréal ..... \$3 50  
Hors de Montréal..... 3 00  
En France, ..... 20 francs

**A. FILIATREAU**,

Directeur-Gérant.

312 rue Craig,  
Boite Postale 321.

Téléphone 6-26

# Le "Caligraph"

EST LE SEUL CLAVIGRAPHIE EMPLOYÉ PAR LES  
RAPPORTEURS OFFICIELS DE LA

## CHAMBRE DES COMMUNES, A OTTAWA

Nous remplaçons actuellement SEPT de ces machines qui ont été en usage depuis un grand nombre d'années.

Le Chef du Bureau dit :

" Je ne connais pas de machine qui l'égalé."

Demandez une liste descriptive de prix.

## MORTON, PHILLIPS & CIE.

: : SEULS AGENTS POUR QUÉBEC ET L'EST D'ONTARIO, : :

No. 1755 RUE NOTRE DAME,

**MONTREAL.**